

Dear Parents/Guardians:

I'm writing to inform you about an emerging concern about vaping in the community and to request your partnership in keeping our schools vape-free. According to the California Healthy Kids Survey, in Marin County 25% of 9th graders and 39% of 11th graders have experimented with vapingⁱ. These statistics were prior to the introduction of the increasingly popular e-cigarette called JUUL.

Our main concern with this trend is the health of our students. According to a recent study, 47 out of 51 vaping products contained the same chemicals in cigarettes that are linked to cancerⁱⁱ. JUULS (e-cigarettes) are particularly concerning due to their high nicotine content. In a few minutes a child can ingest the same amount of nicotine found in one pack of cigarettesⁱⁱⁱ. As we know from generations of experience with tobacco, nicotine is highly addictive. We want to protect our students from carcinogens, and from developing dependence on nicotine early in life.

Possession of a vape pen, e-cigarette (JUUL) or any associated materials is strictly prohibited at school and is illegal. Please educate yourself on what these look like, and discuss this issue with your children. JUULS also may be more difficult to recognize as vaping products, since many resemble a flash drive. Please visit this Centers for Disease Control website for valuable information <https://www.cdc.gov/features/ecigarettes-young-people/index.html>. Students can be tempted to try vaping if they believe it isn't as dangerous as a cigarette. The accessibility to these devices have become increasingly accessible through online merchants, local shops and peers. If we have a credible report of a student vaping or possessing vaping materials, we will investigate and take appropriate actions.

In health classes, we will be addressing the harms of vaping, and review the policies to keep our campuses vape-free. If students see other students vaping, or find anything in their backpack or desk that is not theirs, they should tell a teacher immediately.

Because many of these products are marketed toward youth, and misrepresented as harmless, its vital that we offer a consistent message as parents and educators. Thank you for remaining vigilant this emerging issue threat to our student's health. If you have further concerns about this or need more information please call and email me.

Sincerely,
Principal

ⁱ California Department of Education (2016). California Healthy Kids Survey Marin County. http://surveydata.wested.org/resources/Marin_County_1516_Sec_CHKS.pdf

ⁱⁱ Allen, J. G., Flanigan, S. S., LeBlanc, M., Vallarino, J., MacNaughton, P., Stewart, J. H., & Christiani, D. C. (2016). Flavoring Chemicals in E-Cigarettes: Diacetyl, 2,3-Pentanedione, and Acetoin in a Sample of 51 Products, Including Fruit-, Candy-, and Cocktail-Flavored E-Cigarettes. *Environmental Health Perspectives*, 124(6), 733–739. <http://doi.org/10.1289/ehp.1510185>

ⁱⁱⁱ JUUL Labs, Inc. (2018) <https://support.juulvapor.com/home/learn/faqs/juulpods-juice>

DRAFT

Estimados padres o tutores:

Les escribo para informarles acerca de una preocupación emergente sobre el “*vaping*” (inhalaación del vapor producido por un cigarrillo electrónico) en la comunidad y para solicitar su colaboración para mantener nuestras escuelas libres de vapores. De acuerdo con la Encuesta de Niños Saludables de California, en el Condado de Marin, un 25% de estudiantes del 9º grado y un 39% del 11º grado han experimentado con el *vaping*. Estas estadísticas fueron anteriores a la introducción de los cigarrillos electrónicos cada vez más populares llamados *JUUL*.

Nuestra principal preocupación con esta tendencia es la salud de nuestros estudiantes. Según un estudio reciente, 47 de 51 productos *vaping* contenían las mismas sustancias químicas que los cigarrillos, y que están relacionadas con el cáncer. Los *JUULS* (cigarrillos electrónicos) son particularmente preocupantes debido a su alto contenido de nicotina. En unos pocos minutos, un niño puede ingerir la misma cantidad de nicotina que se encuentra en un paquete de cigarrillos. Como sabemos por generaciones de experiencia con el tabaco, la nicotina es altamente adictiva. Queremos proteger a nuestros estudiantes de los carcinógenos y de desarrollar la dependencia de la nicotina a temprana edad.

La posesión de una boquilla para inhalar vapor, cigarrillo electrónico (*JUUL*) o cualquier material asociado está estrictamente prohibido en la escuela y es ilegal. Infórmese sobre cómo se ven y discuta este tema con sus hijos. Los *JUULS* también pueden ser más difíciles de reconocer como productos *vaping*, ya que muchos se parecen a una unidad flash o *USB*. Visite este sitio web de los Centros para el Control de Enfermedades para obtener información valiosa <https://www.cdc.gov/features/ecigarettes-young-people/index.html> . Los estudiantes pueden tener la tentación de intentar *vaping* si creen que no es tan peligroso como un cigarrillo. El acceso a estos dispositivos se ha vuelto cada vez más fácil a través de comerciantes en línea, tiendas locales y compañeros. Si tenemos un informe creíble de un alumno *vaping* o que posee materiales *vaping*, investigaremos y tomaremos las medidas adecuadas.

En las clases de salud, abordaremos los daños del *vaping* y revisaremos las políticas para mantener nuestros campus libres de vapores. Si los estudiantes ven a otros estudiantes *vaping*, o encuentran algo en su mochila o escritorio que no es de ellos, deben decirselo a un maestro de inmediato.

Debido a que muchos de estos productos se comercializan para los jóvenes y se los tergiversa como inofensivos, es vital que ofrezcamos un mensaje coherente como padres y educadores. Gracias por permanecer atentos a esta amenaza emergente para la salud de nuestros estudiantes. Si tiene más dudas al respecto o necesita más información, llame y envíeme un correo electrónico.

Sinceramente,

Director

ⁱⁱⁱ Departamento de Educación de California (2016). California Healthy Kids Survey Marin County.

http://surveydata.wested.org/resources/Marin_County_1516_Sec_CHKS.pdf

ⁱⁱⁱ Allen, J. G., Flanigan, S. S., LeBlanc, M., Vallarino, J., MacNaughton, P., Stewart, J. H., & Christiani, D. C. (2016). Aromatizantes químicos en cigarrillos electrónicos: Diacetyl, 2,3-Pentanedione y Acetoin en una muestra de 51 productos, incluyendo cigarrillos electrónicos con sabor a fruta, caramelo y cóctel. *Environmental Health Perspectives*, 124(6), 733–739. <http://doi.org/10.1289/ehp.1510185>

ⁱⁱⁱ JUUL Labs, Inc. (2018) <https://support.juulvapor.com/home/learn/faqs/juulpods-juice>

DRAFT